



# Futuro Infantil Hispano

## Newsletter / Boletín Informativo

### Monitor Homework

Let your child know that you think education is important and so homework has to be done. Here are some ways to help your child with homework:



- Have a special place for your child to study.
- Set a regular time for homework.
- Remove distractions. Turn off the TV.

### Supervise la tarea

Haga a su niño comprender que usted piensa que la educación es algo importante y que hay que cumplir con la tarea escolar. Estas son algunas maneras en que usted le puede ayudar a su niño con la tarea:

- Aparte un lugar especial para que su niño estudie.
- Fije una hora para hacer la tarea.
- Elimine las distracciones. Apague el televisor.

### Encourage Your Child to Read

Helping your child become a reader is the single most important thing that you can do to help the child succeed in school—and in life. The importance of reading simply can't be overstated. Reading helps children in all school subjects. More important, it is the key to lifelong learning.



### Aliente a su niño a leer

Lo más importante que usted puede hacer para ayudarle a su niño a tener éxito en la escuela—y en la vida—es ayudarle a leer. No podemos enfatizar demasiado la importancia de la lectura. La lectura ayuda a los niños a superarse en todas sus materias. Más aún, es la clave para el aprendizaje de toda la vida.

### FOSTER PARENT TRAINING

**Is important for annual recertification.**

Aug. 14 & 28 Sept. 11, 2010  
Hours 8:30 a.m.—2:30 p.m.  
6 Hours of training.

Parenting classes are also available through your local School District and City Community Colleges.  
**Please no Children**

### ENTRENAMIENTO PARA PADRES DE CRIANZA

**Es muy importante para la recertificación anual.**

14 y 28 de Agosto y 11 de septiembre, 2010

Las horas son de 8:30a.m.-2:30 p.m. Las clases equivalen a 6 horas. También hay clases para padres por medio del Distrito Escolar y los Colegios Comunitarios. **No se permitirá niños.**

August—September 2010

#### Newsletter Features:

- ☺ M.A.P.P. Training/
- ☺ CPR & First Aid Training
- ☺ Foster Parent Birthday & Anniversaries
- ☺ Training

#### West Covina Office

2227 E. Garvey Ave. No  
West Covina, CA 91791  
(626) 339-1824

#### Ontario Office

1131 West Sixth Street, #110  
Ontario, CA 91762  
(909) 460-1138

### Foster Parent Reminder

All foster homes that are not in compliance with all recertification requirements, specifically CPR/First Aid and the 16 hours of training will be placed on hold for placements until compliance is reached. **CPR/First Aid classes are: Aug. 21, and Sept. 18, in the West Covina office.**

To register please call 626 339-1824

### Recordatorio Para Los Padres de Crianza

Todo hogar de crianza que no cumpla con los requisitos de recertificación, específicamente CPR/Primeros Auxilios y las 16 horas anuales de entrenamiento, será puesto en espera temporal y la Agencia no pondrá niños de crianza hasta que todo esté al corriente. **Las clases de CPR y Primeros Auxilios son el 21 de agosto y el 18 de septiembre en West Covina.** Para registrarse por favor llame al 626 339-1824





**AUGUST**

Dora Brown	5
Alfredo Perez	10
Jose Luis Gutierrez	13
Antonio Serrato	13
Rosa Anzueto	14
Mirna Salazar	17
Rosa Recinos	18
Adela Hernandez	23
Franciso De Los Santos	24
Ana Ortiz	24
Hilda Curiel	26
Maria Passarelli	27
Juan Diaz Sr.	28
Rosa Laos	28
Rosa Barrientos	29
Consuelo Carmona	29
Tracie McElroy	29

**SEPTEMBER**

Fabiola Ibarra	2
Frank Garcia	2
Antolino Rosales	2
Laura Ulloa	3
Moises Santamaria	4
Maria Donis	6
Rafael Calderon	9
Laudelina Amigo	10
Jose Betancourt	12
Teodule Mazariegos	12
Maria Noris	12
Dina Robles	16
Roberto Cerda	17
Rebecca Rivera	17
Liduvina Robles	17
Tomasa Molina	18
Mariano Loza	20
Alba Manobanda	20
Martha Canedo	21
Jose Luis Lopez	22
Jose Luis Ruiz	22
Marisol Carolino	29

**Labor Day**



Both offices will be closed on Monday September 6, 2010 to observe the holiday.

**Foster Parent Reminder:**  
**All Fire Extinguishers purchased must be accompanied by the original receipt.**

**August**



Catalina Anzora & Jose Ruiz	2 yrs.
Marba Chang	3 yrs.
Maria Cruz	4 yrs.
Martha Godinez & Manuel Lazcon	7 yrs.
Socorro Iniguez & Hector Lazcon	7 yrs.
Alida Nava	1 yr.
Mirna Bonilla	3 yrs.
Alicia Cabrera	14 yrs.
Rafaela Lopez	2 yrs.
Alma Majeau	1 yr.
Maria Noris	5 yrs.
Maricela Sanabria	4 yrs.

**September**

Graciela Amaya	6 yrs.
Velia & Enrique Arroyo	1 yr.
Maria H. Lopez	6 yrs.
Ana & Oscar Ortiz	6 yrs.
Rufina & Gregory Romero	6 yrs.
Criseida & Rosa Recinos	1 yr.
Antonia Soto	1 yr.
Rosa & Saturio Anzueto	15 yrs.
Clara Bastidas	2 yrs.
Eugenio Echeveste	3 yrs.
Mayra & Victor Giron	1 yr.
Blanche Saavedra Magallanes	1 yr.
Aracelia Vasquez & Carlos Garcia	2 yrs.